

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 11 (2004)  
**Heft:** 120

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



ns weizer kulturmagazin

# saiten

IM LAUTSTARKEN MÄRZ 04

**VORSTADT-SOUND**  
ROCK, HIP HOP, VOLKSMUSIK AUS DEM OSTEN



# Studio/Foyer

## Tanz in der Velowerkstatt

### Als alles gesagt war oder Die Ruhe vor der Stille

Die Tanzkompanie Theater St. Gallen zeigt Raumgriff II  
Idee und Choreografie: Philipp Egli  
Text: Michael Stauffer

Premiere/ Uraufführung: 12. März 2004, 20.30 Uhr in der Velowerkstatt, Güterbahnhofstrasse 6, 9000 St. Gallen Samstag

Weitere Aufführungen: 14., 15., 17., 19., 20., 24., 26., 27. Und 30. März 2004 jeweils 20.30 Uhr

## Die 7-Minuten Traviata

Eine Stunde aus dem Leben eines Avantgarde-Regisseurs  
Schauspiel von Franziska Severin und Hans-Peter Ulli  
3., 10., 11., 12. und 14. März 2004 jeweils 20.15



# Grosses Haus

## Der gute Mensch von Sezuan

Schauspiel von Bertolt Brecht

Freitag	5.3	20.00	Premiere
Freitag	12.3	20.00	
Freitag	19.3	20.00	

## Fame

Musical von David de Silva und Steven Margoshes

Sonntag	28.3	20.00	Premiere
---------	------	-------	----------

## L'enfant et les sortilèges/ Der Zwerg

Doppelabend mit zwei Ein-Akt-Opern von Maurice Ravel und Alexander Zemlinsky

Sonntag	14.3	14.30
Mittwoch	17.3	20.00

## Die Nibelungen

Schauspiel von Friedrich Hebbel

Donnerstag	11.3	19.30
------------	------	-------

## My Fair Lady

Musical von Frederick Loewe

Samstag	6.3	19.30
Dienstag	9.3	19.30
Samstag	13.3	19.30
Dienstag	16.3	19.30
Sonntag	21.3	14.30 und 19.30
Mittwoch	31.3	19.30

## Le nozze di Figaro

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

Montag	15.3	19.30
Samstag	20.3	19.30
Dienstag	30.3	19.30

## Turandot

Oper von Giacomo Puccini

Dienstag	2.3	20.00
Samstag	27.3	20.00
Montag	29.3	20.00

## Don Pasquale

Gaetano Donizetti

Montag	8.3	20.00
--------	-----	-------



# Tonhalle

## 6. Sinfoniekonzert Reihe A

Kammerorchester Berlin, Michael Sanderling (Leitung), John Edward Kelly (Saxophon). Werke von Bartok, Glasunow, Penderecki und Tschaikowsky.

Do	18.3	20.00
----	------	-------

## 3. Sinfoniekonzert Reihe C

## 4. Sinfoniekonzert Reihe B

Sinfonieorchester St. Gallen, Jiri Kout (Leitung), Werke von Mozart und Brahms

Do	25.3	20.00
Fr	26.3	20.00

# Theater St. Gallen

# Sinfonieorchester St. Gallen

[www.theaterstgallen.ch](http://www.theaterstgallen.ch)  
[www.sinfonieorchestersg.ch](http://www.sinfonieorchestersg.ch)

Konzert- und Theaterkasse  
T 071 242 06 06, F 071 242 06 07

Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag 10.00–12.30,  
16.00–19.00, Sonntag 10.00–12.00

Abendkasse jeweils eine Stunde  
vor Beginn der Veranstaltung